

РУС

Перед началом работ, пожалуйста, обязательно внимательно ознакомьтесь с ИНСТРУКЦИЕЙ ПО УКЛАДКЕ ПАРКЕТА!

Паркетная доска **ESTA PARKET** укладывается по принципу «плавающего» пола. Паркетную доску надо укладывать на сухом, прочном и ровном основании. Предварительно необходимо определить (например, с помощью рейки) ровность основания. Если неровности больше, чем 2-3 мм в 2 метра, то основание следует обязательно выровнять. Необходимо также проверить влажность основания. Она не должна превышать 2% для бетонного покрытия, не больше 8% для деревянного покрытия и не больше 0,5% для антигидроиного покрытия.

Следите за тем, чтобы температура поверхности пола никогда не превышала 27°C, а температура воздуха и помещения всегда была в диапазоне от 14°C до 23°C. Перед укладкой паркет следует распаковать и подобрать доски по рисунку и цвету, что наверняка поможет улучшить общий вид уложенного паркета.

На все полы с бетонным основанием требуется пароизоляция. Рекомендуем использовать полистиленовую пленку толщиной 0.2мм. Листы пленки укладываются с перекрытием друг друга внахлест не менее 200мм или проклеиваются лентой.

Рекомендуется использование специальной подложки **ESTAPARKET**, которая уже имеет встроенную пароизоляцию. Влажность черновых полов с основанием из фанеры или ДСП не должна превышать 9,5%. В таком случае пароизоляция не требуется.

Для укладки паркета марки **ESTA PARKET** необходимы следующие инструменты: молоток (1000 г), деревянный брускок и монтажное приспособление, измерительная линейка или рулетка, мелкоузбчатая ручная пила или электропила, монтажные клинья.

Во время укладки паркета следует помнить о том, чтобы максимальная площадь пола с зазорами у стенок была не больше 80 м² (примерно 10 м по длине доски и 8 м по ширине). При больших площадях следует сделать дополнительные расширительные швы. Стук, возникающий при ходьбе по паркету, является специфической особенностью деревянного паркета и не является основанием для рекламаций. Различия в цвете и узоре паркетной доски являются естественным свойством натуральной древесины, и не являются причиной для рекламаций.

Паркетную доску нельзя укладывать в неотапливаемых и влажных (ванные, туалетные) помещениях или на открытом воздухе. Самым большим врагом деревянных полов является вода и песок.

Для защиты от их действия рекомендуем положить при входе в квартиру или в дом защитные коврики. Ножки мебели, стульев, а также предметы стоящие на полу, рекомендуем под克莱ить войлоковыми подкладками (ни в коем случае нельзя прибивать подкладки гвоздями). В случае офисной мебели, напр. стулья на роликах, следует помнить о применении защитных ковриков типа roll-stop.

Паркетная доска должна быть проверена перед монтажом на наличие дефектов. В случае укладки пола из досок с дефектами товар не подлежит рекламации. Доски, на которых обнаружены дефекты перед или во время монтажа, подлежат рекламации. Рекламационные претензии Клиента оформляет торговое представительство (или магазин).

Укладка паркета на полы с подогревом

Обязательным условием укладки пола на обогреваемые основания является предварительное проведение процесса прогревания основания. Прогревание начинается с постепенного увеличения рабочей температуры системы от 20°C до 50°C на протяжении первых четырёх дней (10°C /сутки), а затем поддерживается максимальная мощность системы на протяжении 11 дней. Между 16 и 18 днём необходимо понизить температуру с 50°C до 20°C (10°C /сутки) и оставить систему включенной в таком состоянии до 23-го дня процесса. С 23 по 27 день следует повторно прогреть систему с 20°C до максимальной температуры, а между 28 и 30 днём постепенно понизить температуру системы с 50°C до 20°C. На 19 день прогревания необходимо выполнить контрольное измерение влажности основания, которая не должна превышать требуемого уровня.

Уборка

Избегайте попадания песка и грязи на Ваши полы, используйте тряпку или коврик перед входом в помещение. Удаляйте грязь и песок с помощью пылесоса или щетки. Для тщательной уборки пола используйте влажную (не мокрую!) тряпку. В воду можно добавить немного моющего средства. Специальные моющие средства для лакированных или покрытых маслом деревянных полов можно приобрести в магазинах хозяйственных товаров. Никогда не используйте большое количество воды для уборки деревянных паркетных полов. Мы так же не рекомендуем использовать воск для ухода за лакированными полами.

Защита пола от царапин

Чтобы защитить Ваши полы от царапин, используйте мягкие наклейки под ножками мебели. Немедленно удаляйте с пола песок, грязь и разлитую жидкость. Помните, что туфли на шпильках могут повредить Ваши полы.

Гарантийные условия.

Фирма **Technomar & Adrem Ltd.** предоставляет гарантию на паркет марки **ESTA PARKET** в дополнение гарантий положенных по закону. Гарантия на паркет действует при соблюдении нижеследующих условий.

1. Срок гарантии и сфера действия

Technomar & Adrem Ltd. гарантирует, что при соблюдении гарантийных условий паркетный пол марки **ESTA PARKET** прослужит не менее 20 лет от даты приобретения.

Гарантия действительна при использовании паркета марки **ESTA PARKET** исключительно в жилой частной сфере с нормальной нагрузкой, а также при условии соблюдения нормальных климатических условий (температура помещений от 14-23°C при относительной влажности воздуха от 40 до 60 процентов).

Эта гарантия не распространяется на паркет, уложенный во влажных помещениях. Исключениями, не подлежащими гарантии, являются оптические недостатки, например, различия в расцветке, стыки, вдавленные места; деформация в результате климатических изменений; износ верхнего слоя паркета.

Не подлежащими гарантии являются повреждения, вызванные: неквалифицированным обращением с паркетом; воздействием влаги; авариями или форс-мажором; а также происшествия, не являющиеся обычными для жилой сферы. Гарантия аннулируется, если паркет подвергался ремонту.

2. Монтаж паркета

Гарантия действует лишь в том случае, если при укладке соблюдались следующие указания:

- Сборный паркет марки **ESTA PARKET** был уложен в соответствии с инструкцией по укладке и с применением рекомендованных инструментов.
- Основание было пригодно к укладке согласно инструкции по укладке.
- Использовалась материал подложки, рекомендованный инструкцией по укладке.
- С особой точностью были соблюдены указания, касающиеся содержания влаги в полу (основании), климатических условий и подготовки к укладке. (Монтажная инструкция, а также указания по уходу находятся в каждой второй упаковке паркета.)

3. Обработка, уход и поддержание исправного состояния

Настоящая гарантія действует лишь в случае, если пол из сборного паркета очищался, подвергался уходу и поддерживался в исправном состоянии согласно инструкции по очистке и уходу.

4. Износ, обусловленный пользователем

Верхнее покрытие паркета представляет собой слой, который изнашивается в процессе использования. Настоящая гарантія не распространяется на такой износ, обусловленный использованием паркета.

5. Рекламации (претензии)

Настоящая гарантія действует лишь в случае письменного сообщения о дефекте непосредственно после его возникновения прямо на фирму

Technomar & Adrem Ltd. или в торговое предприятие, осуществлявшее продажу данного паркета. При этом необходимо представить оригинал квитанции о покупке, служащую подтверждением гарантії.

6. Гарантийные услуги

При оправданных рекламациях, дефект устраняется путем замены поврежденных досок на качественные торговым предприятием продавшим паркет. Если идентичный материал больше невозможно получить, то торговое предприятие поставит в качестве замены другой, аналогичный материал. Все выходящие за эти рамки претензии в адрес **Technomar & Adrem Ltd.**, включая претензии по возмещению затрат на демонтаж, укладку и косвенный ущерб, исключаются так же, как и претензии по возмещению ущерба, возникшего не на самом предмете поставки. Наступление гарантійного случая не продлевает срок гарантії. Вытекающие из этой гарантії претензии аннулируются за сроком давности через 6 месяцев, начиная с момента обнаружения дефекта, однако не раньше, чем по истечении гарантійного срока.



 **ESTA PARKET** ®

 REAL
WOOD

 QUALITY
35
YEARS
GUARANTEE

ESTA CLIC

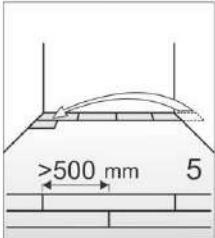
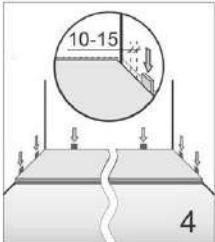
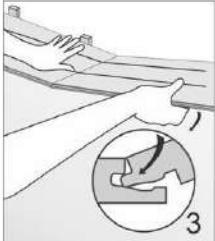
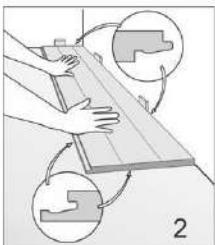
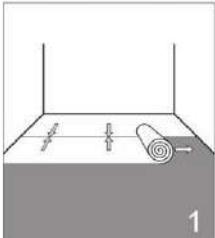


Rooms in new buildings should be ventilated and heated for at least one month before the parquet installation in order to reduce the moisture level. During and after the laying of **ESTA PARKET** the relative humidity (RH) should be kept at approx. 40-60% and the temperature should be between 14-23°C. Before laying the floor, the parquet panels should be stored flat for at least 48 hours in the room where they are to be laid.

Жыныстың күзметтерінде үй-кірістер күтпелгінде температура ушын болашақ паркет төсөген дәлір үй-кірістегінде күтпелгінде температура тиіс. Төсөв кезеңде жағында орнан көйтіліп салытырылған (RH) 14-23°C температурада 40-60% шигында болып табылады.

В новых строящихся помещениях должны проветриваться и обогреваться по крайней мере в течение одного месяца до укладки паркета для уменьшения строительной влажности. Относительная влажность (RH) при этом и после укладки должна быть в пределах 40-60% при температуре 14-23°C. Перед укладкой следует хранить панели в горизонтальном положении не менее 48 часов в том помещении, где будет производиться укладка.

В новых строящихся помещениях должны проветриваться и обогреваться по крайней мере в течение одного месяца до укладки паркета для уменьшения влажности. Относительная влажность (RH) при час ти и после укладки должна быть в пределах 40-60% при температуре 14-23°C. Перед укладкой следует хранить панели в горизонтальном положении не менее 48 часов в том помещении, где будет производиться укладка.



РУС
Руководство по укладке
 Мы рекомендуем укладывать паркет вдоль более длинной стены помещения или вдоль направления падения света. После определения направления укладки пола надо измерить ширину помещения. От полученного результата отнимаем 25 мм (зазоры по стенкам), делим на 204 мм, т.е. на ширину одной доски. Таким образом, определяем, сколько паркетных досок помещается и какова ширина последнего ряда досок. Если ширина последнего ряда меньше 70 мм, то следует уменьшить ширину первого ряда, продолжив спилив пинье.

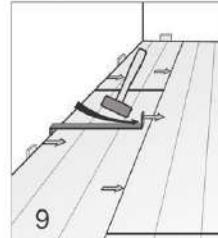
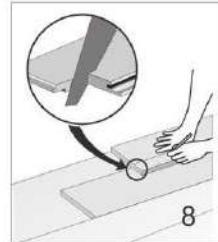
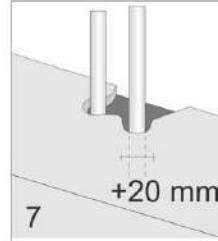
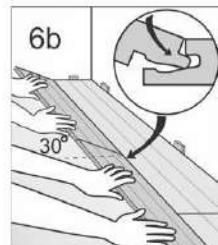
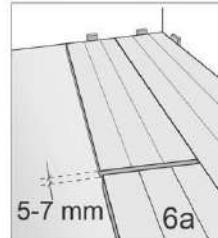
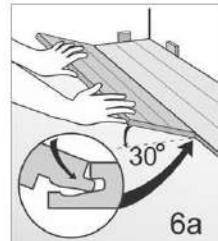
1. Укладку начинаем с подложки. Если влажность основания превышает указанные выше нормы, то под подложку из картона или пробкового мата, мы рекомендуем постелить полизтиленовую пленку толщиной 0,2мм. Она укладывается внахлест 200 мм и скрепляется клейкой лентой. Положка укладывается краями встык.

2. Первый ряд досок укладываем короткой частью замка к стене.

3. С торца доски соединяем торцевыми замками, вставляя следующую доску под углом около 30°. Опускаем доску в горизонтальное положение, защёлкиваем торцевой замок. Для надёжности подбейте доску с торца, чтобы замок полностью защёлкнулся.

4. У последней доски ряда отпиливаем лишнюю часть из расчёта, что по длине ряд должен отступать от стены на 10-15 мм с обеих сторон. После сборки первого ряда паркета, устанавливаем его к стене с зазорами в 10-15 мм с трёх сторон, используя для этого клинья или обрезки паркета.

5. Укладку следующего ряда досок начинаем с фрагмента доски, оставшейся предыдущего ряда при условии, что её длина больше 50 см. Если этот кусок меньше, то распиливаем пополам целую доску и начинаем укладку нового ряда с половинкой доски. Обратите внимание, что в соседних рядах торцевые стыки были не ближе 50 см друг к другу.



РУС
Руководство по укладке (продолжение)
 6. Для укладки паркетной доски ESTA PARKET существует два способа. Мы советуем укладывать паркетную доску вдвоём, способом, указанным в пункте 6.6.

6.6 Оставшийся с прошлого ряда фрагмент доски под углом около 30° укладываем короткой частью замка на длинную часть замка уложенного ряда. Прижимаем доску к предыдущему ряду, следя за тем, чтобы в стыке двух рядов не было щели, и медленно опускаем вниз до защёлкивания замка. Легко подбиваем доску при помощи бруска к предыдущему ряду. Следующую доску укладываем таким же образом, оставляя 5-7 мм зазора между торцами досок. Используя молоток и бруск, подбиваем доску до защёлкивания торцевого замка. Далее таким же способом укладываются следующие доски до завершения ряда.

6.5 Начинаем сборку нового ряда паркета так же, как указано в пункте 2 (укладка первого ряда), используя первый оставшийся фрагмент доски. Полностью собранный ряд под углом около 30° укладываем короткой частью замка на длинную часть замка уложенного ряда. Прижимаем весь ряд досок к предыдущему ряду, следя за тем, чтобы в стыке двух рядов не было щели, и медленно опускаем весь ряд вниз до защёлкивания замка. Легко подбиваем доски при помощи бруска к предыдущему ряду.

7. Каждый очередной ряд укладывается таким же способом. В случае препятствий (напр. трубы отопления и т.д., следует отметить на доске фрагмент, вырезать соответствующее отверстие и уложить доску).

8. Последний ряд досок перед укладкой следует точно измерить. Если он слишком широк, надо отрезать лишнюю часть доски по длине. Отрезается часть доски с длиной половиной замка.

9. После совмещения последнего ряда с предпоследним рядом, подбиваем ее с помощью монтажного приспособления, чтобы устранить щели между уложенными досками. Вдоль стены должен оставаться зазор шириной 10-15 мм. В зазор вставляем клинья.

10. После укладки пола вынимаем клинья, над зазором монтируем плинтус. Наши полы можно пользоваться сразу после установки плинтусов.